## Les services du Docip



# 11e SESSION DU FORUM DES NATIONS UNIES SUR LES ENTREPRISES ET LES DROITS DE L'HOMME

28-30 novembre 2022

#### Où nous trouver durant la conférence ?

Durant la onzième session du Forum sur les Entreprises et les Droits de l'Homme, le Docip disposera d'un bureau au siège des Nations Unies dans le bâtiment E, le numéro de la salle est le E00.

### Le secrétariat technique

« Le secrétariat Technique (ST) a pour but de fournir une assistance technique aux délégués autochtones et de les soutenir dans leur travail pendant les diverses conférences des Nations Unies ou autres conférences internationales sur les questions qui les concernent. »

Pendant la onzième session du Forum sur les Entreprises et les Droits de l'Homme, les déléguées autochtones bénéficient :

- d'un lieu de travail avec des ordinateurs, des imprimantes et des photocopieuses.
- des services de traductions en anglais / français /espagnol /russe pour vos documents (max. 2 page, format word)
  - Pour une demande de traduction, il vous faut remplir notre formulaire de « demande de traductions »
- des services d'interprétations en anglais / français / espagnol / anglais,
  Pour une demande d'interprétation, il vous faut remplir le formulaire « demande d'interprétation »
- d'une assistance logistique pour organiser des réunions autochtones

Si vous avez des questions, vous pouvez vous adresser à Madame Berthier Clelia par courriel (clelia.berthier@docip.org).

#### Le centre de documentation

« Le centre de documentation a pour but de recueillir tout type de documents concernant les questions autochtones et les mets à disposition dans sa base de données. Il sauvegarde ainsi

la mémoire du processus de reconnaissance des droits des Peuples Autochtones au niveau international. »

Pendant la 11<sup>ème</sup> session du Forum sur les Entreprises et les Droits de l'Homme, le Centre de documentation du Docip :

- entreprendra des recherches documentaires (sur demande) pour les représentants des Peuples Autochtones, les académiciens, pour les missions diplomatiques et pour les autres parties intéressées.
- ajoutera en ligne les déclarations soumises pas les Peuples Autochtones afin que tout le monde puisse y accéder. Vous les trouverez à travers ce lien :

Pour obtenir plus d'information, nous vous prions de contacter Monsieur Angst Pascal à l'adresse courriel suivante : pascal.angst@docip.org

### Service d'information du Docip

« Le Docip met à disposition et transmet des informations sur les réunions internationales et des questions d'intérêt pour les organisations autochtones à l'aide des réseaux sociaux, d'un agenda en ligne et de notre bulletin hebdomadaire défenseurs en quatre langues : anglais, français, espagnol et russe. »

Vous pouvez lire les informations du Docip concernant le Forum sur les Entreprises et les Droits de l'Homme sur notre site internet (<a href="https://bit.ly/docip-fbhr11-fr">https://bit.ly/docip-fbhr11-fr</a>); ou en vous inscrivant sur notre liste de diffusion : bit.ly/docip-inscription.

Veuillez trouver les dernières actualités sur le Forum à travers nos réseaux sociaux : Facebook (<u>@docip.org</u>), Twitter (<u>@docip\_en</u>) et Instagram (<u>@docip\_en</u>).

Pour obtenir d'autres informations, ou pour nous communiquer une information que vous souhaitez diffuser, nous vous prions de contacter M. Angst Pascal (pascal.angst@docip.org).

#### Contact du directeur

Le directeur du Docip sera présent tout le long de la conférence. Il sera disponible Pour vous rencontrer pendant la 11<sup>ème</sup> session du FEDH.

Vous pour prendre contact avec M. Orsier par courriel à l'adresse suivante : remi.orsier@docip.org.



